

הָאֹת אֲשֶׁר יָבֵא אֶל־שָׁנָה בְּיָד אֶל־חַפְנֵי וּפְיָנִחַס בְּיוֹם אֶחָד יָמוּתוּ  
 שְׁנֵיהֶם: <sup>35</sup> וְהָיָמְתִי לִי פֶתַח נְאֻמָּן כַּאֲשֶׁר<sup>a</sup> בְּלִבִּי וּבְנַפְשִׁי יַעֲשֶׂה  
 וּבְנִיתִי לוֹ<sup>b</sup> בֵּית נְאֻמָּן וְהִתְקַדַּף לִפְנֵי מִשְׁחֵי כָּל־הַיָּמִים: <sup>36</sup> וְהָיָה  
 כָּל־הַנּוֹתֵר בְּבִיתְךָ יָבוֹא לְהִשְׁתַּחֲוֹת לוֹ לְאַגֹּרֶת כֶּסֶף וּכְפַר־לֶחֶם  
 וְאָמַר סָפְחָנִי נָא אֶל־אַחַת הַכֹּהֲנֹת לֶאֱכֹל פֶּתַח־לֶחֶם: <sup>37</sup>  
 3 וְהַנְעִיר שְׁמוּאֵל מִשְׁכַּת אֶת־יְהוָה לִפְנֵי עָלִי וּדְבַר־יְהוָה הָיָה  
 יָקָר בְּיָמִים הֵהֵם אֵין חֲזוֹן נִפְרָץ: <sup>2</sup> וְהָיָה בְּיוֹם הַהוּא וְעָלִי  
 שָׁכַב בְּמִקְוֹ וְעֵינָיו הִתְלֹו כְּהוֹת לֹא יִכְלֹ לְרֹאוֹת: <sup>3</sup> וַיַּר אֱלֹהִים  
 טָרָם וּכְפָה וּשְׁמוּאֵל שָׁכַב בְּהִיכַל יְהוָה אֲשֶׁר־שָׁם אֲרוֹן אֱלֹהִים:  
 4 וַיִּקְרָא יְהוָה אֶל־שְׁמוּאֵל וַיֹּאמֶר הֲגַנִּי: <sup>5</sup> וַיַּרְץ אֶל־עָלִי  
 וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי כִי־קָרָאתָ לִי וַיֹּאמֶר לֹא־קָרָאתִי שׁוּב שָׁכַב וַיִּלְךָ  
 וַיִּשְׁכַּב: <sup>6</sup> וַיִּסֹּף יְהוָה קָרָא עוֹד שְׁמוּאֵל<sup>a</sup> וַיִּגַּם שְׁמוּאֵל<sup>b</sup>  
 וַיִּלְךָ אֶל־עָלִי וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי כִי קָרָאתָ לִי וַיֹּאמֶר לֹא־קָרָאתִי בְנִי  
 שׁוּב שָׁכַב: <sup>7</sup> וּשְׁמוּאֵל טָרָם יָדַע אֶת־יְהוָה וְטָרָם וַיִּלָּה אֵלָיו דְּבַר־  
 יְהוָה: <sup>8</sup> וַיִּסֹּף יְהוָה קָרָא־שְׁמוּאֵל בְּשִׁלְשִׁית וַיִּקַּם וַיִּלְךָ אֶל־עָלִי  
 וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי כִי קָרָאתָ לִי וַיִּבֶן עָלָיו כִּי יְהוָה קָרָא לְנַעֲר: <sup>9</sup> וַיֹּאמֶר  
 עָלִי לְשְׁמוּאֵל לָךְ שָׁכַב וְהָיָה אִם־יִקְרָא אֵלָיְךָ וְאָמַרְתָּ דְבַר יְהוָה  
 כִּי שָׁמַע עֲבָדְךָ וַיִּלְךָ שְׁמוּאֵל וַיִּשְׁכַּב בְּמִקְוֹ: <sup>10</sup> וַיָּבֵא יְהוָה וַיִּתְנַצֵּב  
 וַיִּקְרָא כַּפְעַם־כַּפְעַם שְׁמוּאֵל אֶשְׁמוּאֵל וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל דְּבַר כִּי שָׁמַע  
 עֲבָדְךָ: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־שְׁמוּאֵל הֲנִנִּי אֲנִכִּי עֲשֵׂה דְבַר  
 בְּיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר כָּל־שָׁמְעוּ תִצְלַנְהָ שְׁתֵּי אָזְנוּ: <sup>12</sup> בְּיוֹם הַהוּא אָקִים  
 אֶל־עָלִי אֶת כָּל־אֲשֶׁר דְּבַרְתִּי אֶל־בֵּיתוֹ הַחֵל וּכְלָהּ: <sup>13</sup> וְהַגִּדְתִּי לוֹ  
 כִּי־שָׁפַט אָנֹכִי אֶת־בֵּיתוֹ עַד־עוֹלָם בַּעֲוֹן אֲשֶׁר־יָדַע כִּי־מִקְלָלִים

ב חס בסוף 35

1 כת כנ"ס 35

יא וזוין דפטע בטע' יח' 1

ועניו חד מן יא בליש ק ב כנה בסוף וחד מן ח' כת כן

35. 10

35. 10. 1 חס בליש

ד שמואלא מתאמין

ל וכת כן 12

1 קמ" ט כת ה'

<sup>55</sup>Mp sub loco. <sup>56</sup>Mm 2071. <sup>57</sup>Mm 816. <sup>58</sup>Mm 3216. Cp 3 <sup>1</sup>Mm 794. <sup>2</sup>Mm 1543. <sup>3</sup>Mm 1544. <sup>4</sup>Mm 1545. <sup>5</sup>Mm 2561. <sup>6</sup>Mm 1546. <sup>7</sup>Mm 2122.

35<sup>a</sup> 2 Mss cit אשר cf טו || <sup>b</sup> pc Mss cit 'כל' cf ט(ו) ... w'jk dblbj, ט (d)kjmrvj || <sup>c</sup> pc Mss ut Q of Vrs || <sup>d</sup> 2-3 Mss לי cf ט<sup>Mss</sup> || <sup>e</sup> sic L, mlt Mss Edd וְהָיָה || Cp 3,2<sup>a</sup> mlt Mss ut Q of Vrs || <sup>b</sup> nonn Mss ולא cf ט<sup>94</sup>ט<sup>Mss</sup> || <sup>c</sup> Ms יוכלו cf ט<sup>Mss</sup> || <sup>3</sup> a Ms בית cf ט<sup>Mss</sup> et 1,9<sup>d</sup> || <sup>b</sup> > ט<sup>L</sup>Mss || <sup>5</sup> a Ms cit ins בני cf ט<sup>93-94</sup>ט<sup>C</sup> ex 6 || <sup>b</sup> Mss om interv || <sup>6</sup> a-a > 2 Mss cf ט<sup>Mss</sup> || <sup>9</sup> a pc Mss citt כי cf ט<sup>Mss</sup>.

להם<sup>א</sup> בניו ולא כחה בהם: 14 ולכן נשבעתי לבית עלי אם יתכפר<sup>ה</sup> עון בית-עלי בגובה ובמנחה<sup>א</sup> עד-עולם: 15 וישב שמואל<sup>ג</sup> עד-הבקר<sup>א</sup> ויפתח את-דלתות בית-יהוה ושמואל ירא מהגיד את-המראה אל-עלי: 16 ויקרא עלי את-שמואל ויאמר שמואל בני<sup>ה</sup> ויאמר הנני<sup>ב</sup>: 17 ויאמר מה הדבר אשר דבר אליך אל-נא תכחד ממני כה יעשה לך אלהים וכה יוסיף אם-תכחד ממני דבר מכל-הדבר אשר-דבר אליך: 18 ויגד לו שמואל את-כל-הדברים<sup>ה</sup> ולא כחד ממנו ויאמר יהוה הוא הטוב בעיניו יעשה: פ  
וויגדל שמואל ויהוה הנה עמו ולא הפיל מפל-דבריו ארצה: 19 וידע כל-ישראל מידן ועד-באר שבע כי נאמן שמואל לנביא<sup>ב</sup> ליהוה: 21 ויסיף יהוה להראה בשלח פני-נגלה יהוה אל-שמואל<sup>ב</sup> בשלוי<sup>ב</sup> בדבר יהוה: פ

1 א ויהי דבר-שמואל לכל-ישראל<sup>ab</sup> ויצא ישראל לקראת פלשתים למלחמה ויחנו על-האבן העזר ופלשתים חנו באפק: 2 ויערכו פלשתים לקראת ישראל וחטש המלחמה וינגף ישראל לפני פלשתים ויכיו<sup>א</sup> במערקה<sup>ב</sup> בשדה כארבעת אלפים איש: 3 ויבא העם אל-המחנה ויאמרו זקני ישראל למָה נגפנו יהוה היום לפני פלשתים נקחה אלינו משלה את-ארון ברית יהוה: 4 ויבא בקרבנו וישענו מכף איבינו: 5 וישלח העם שלה וישאו משם את ארון ברית-יהוה צבאות ישב הכרבים ושם שני בני-עלי עם-ארון ברית האלהים חפני ופינחס: 5 ויהי כבוא ארון ברית יהוה אל-המחנה וירעו כל-ישראל תרועה גדולה ותחם

<sup>ה</sup> ב בליש  
<sup>ה</sup> ב  
<sup>ה</sup> ב וכל תלים דכות  
<sup>ה</sup> ב מ י א ז וכל תלים  
דכות ב מ י א  
<sup>ה</sup> חס האלה  
<sup>ה</sup> צ א ע בניו  
<sup>ה</sup> א ד כ ח מן י א  
בליש  
וחד מן ח' ב כן

<sup>a</sup>Mm 2231. <sup>g</sup>Mm 1547. <sup>10</sup>Mm 1548. <sup>11</sup>Mm 707. <sup>12</sup>Q additi, cf Mp sub loco. <sup>13</sup>Mm 1543. <sup>14</sup>Mm 1525. <sup>15</sup>Mm 1549. Cp 4 <sup>1</sup>Mm 2300. <sup>2</sup>Mm 1550. <sup>3</sup>Mm 543. <sup>4</sup>Mm 4078. <sup>5</sup>Mm 3662.

13 <sup>a</sup> Tiq soph אלהים cf <sup>115</sup>93-94; לו cf Ginsburg || 14 <sup>a</sup> pc Mss citt ומונה cf <sup>115</sup> ||  
<sup>115</sup> || 15 <sup>a</sup> Ⓞ + kai ὄρθριον τὸ πρωί cf <sup>115</sup> et 1, 19 || 16 <sup>a</sup> mlt Mss אל cf <sup>115</sup> ||  
<sup>115</sup> + hic sum || 18 <sup>a</sup> pc Mss cit + האלה cf <sup>115</sup> || <sup>b</sup> > pc Mss || <sup>c</sup> mlt Mss Mss<sup>g</sup>  
|| 21 <sup>a</sup> Ⓞ<sup>115</sup>93-94 + mlt vb || <sup>b</sup> > Ⓞ<sup>115</sup> || <sup>c-c</sup> mlt Mss / כד cf <sup>115</sup> ||  
<sup>115</sup> || Cp 4, 1 <sup>a-a</sup> Ⓞ<sup>115</sup> alit cf 3, 21 <sup>a</sup> || <sup>b</sup> mlt Mss interv || 2 <sup>a</sup> Ⓞ<sup>115</sup> verb pass ||  
3 <sup>a</sup> <sup>115</sup>94 presbyteris || <sup>b-b</sup> Ⓞ<sup>115</sup>-OLMss (κιβωτόν) τοῦ θεοῦ cf <sup>115</sup> || <sup>c</sup> nonn Mss איבנו ||  
4 <sup>a-a</sup> Ⓞ<sup>115</sup>-OLMss κιβωτόν (τοῦ) κυρίου cf <sup>115</sup> || <sup>b</sup> Ⓞ<sup>115</sup> om שם || <sup>c</sup> > 2 Mss cf <sup>115</sup>-OLMss  
<sup>115</sup> || <sup>d</sup> 2 Mss יהוה cf <sup>115</sup>MSs; Ms יהוה האל || <sup>e</sup> Ⓞ<sup>115</sup>-L<sup>115</sup> || 5 <sup>a</sup> pc Mss בבא ||  
<sup>b</sup> > Ms cf <sup>115</sup>-LMss<sup>115</sup>.

6 <sup>ד</sup> הָאָרֶץ: 6 וַיִּשְׁמְעוּ פְּלִשְׁתִּים אֶת-קוֹל הַתְּרוּעָה וַיֹּאמְרוּ מִה קוֹל הַתְּרוּעָה הַגְּדוֹלָה? הַזֹּאת בְּמַחְנֵה הָעִבְרִים וַיִּדְעוּ כִּי אֲרוֹן יְהוָה בָּא אֶל-הַמַּחְנֵה: 7 וַיִּרְאוּ הַפְּלִשְׁתִּים כִּי אָמְרוּ בְּאֵי אֱלֹהִים: 8 וַיֹּאמְרוּ אֹי לָנוּ כִּי לֹא הִיָּתָה כְּזֹאת אֲתָמוּל שְׁלֹשׁ: 8 אֹי לָנוּ מִי וַיִּצְלְנוּ מִיַּד הָאֱלֹהִים הָאֲדִירִים הָאֵלֶּה אֵלֶּה הֵם הָאֱלֹהִים הַמַּכִּים אֶת-מִצְרַיִם בְּכָל-מִכָּה בַּמִּדְבָּר: 9 הַתַּחֲזִקוּ וְהָיוּ לְאֲנָשִׁים פְּלִשְׁתִּים: 9 בֶּן תַּעֲבְדוּ לְעִבְרִים כַּאֲשֶׁר עֲבַדְתֶּם וְהָיִיתֶם לְאֲנָשִׁים וְנִלְחַמְתֶּם: 10 וַיִּלְחַמוּ פְּלִשְׁתִּים וַיַּגְּנֹף יִשְׂרָאֵל וַיִּנְסוּ אִישׁ לְאֹהְלָיו וַתְּהִי הַמִּכָּה גְדוֹלָה מְאֹד וַיַּפֵּל מִיִּשְׂרָאֵל שְׁלֹשִׁים אָלֶף רְגֵל: 11 וְאֲרוֹן אֱלֹהִים נִלְקַח וּשְׁנֵי בְנֵי-עֲלִי מִתּוֹ חֲפְנִי וּפִינְחָס: 12 וַיִּרֶץ אִישׁ-בְּנֵימֹן מִהַמְעַרְכָּה וַיָּבֵא שְׁלֹה בְּיָוֵם הַהוּא וּמִיָּוִם קָרְעִים וְאֲדָמָה עַל-רֹאשׁוֹ: 13 וַיָּבֹאוּ וְהִנֵּה עָלָי יוֹשֵׁב עַל-הַכֶּסֶף: 13 יָד רִדְךָ מִצַּפָּה כִּי-הִיָּה לְבוֹ תִּדְרַךְ עַל אֲרוֹן הָאֱלֹהִים וְהָאִישׁ בָּא לְהִנְדֹּף בְּעִיר וַתִּזְעַק כָּל-הָעִיר: 14 וַיִּשְׁמַע עֲלָי אֶת-קוֹל הַצִּעֲקָה וַיֹּאמֶר מִה קוֹל הַחֲמוּץ הַזֶּה? וְהָאִישׁ מֹחֵר וַיָּבֵא וַיַּגֵּד לְעָלָי: 15 וְעָלָי בֶן-תַּשְׁעִים וּשְׁמֹנֶה שָׁנָה וְעֵינָיו קָמְהָ וְלֹא יָכוֹל לְרֹאוֹת: 16 וַיֹּאמֶר הָאִישׁ אֶל-עָלָי אֲנִכִי הֲבֵא מִן-הַמְעַרְכָּה וְאָנֹכִי מִן-הַמְעַרְכָּה נִסְתִּי הַיּוֹם וַיֹּאמֶר מִה-הִיָּה תִדְבָּר בְּנִי: 17 וַיַּעַן הַמְבַשֵּׁר וַיֹּאמֶר נָס יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ פְּלִשְׁתִּים וְגַם מִגִּפְתְּהָ גְדוֹלָה הִיָּתָה בְּעֵינֶיךָ וְגַם-שְׁנֵי בְנֵיךָ מִתּוֹ חֲפְנִי וּפִינְחָס וְאֲרוֹן הָאֱלֹהִים נִלְקַחְתָּ: 18 וַיְהִי כִּהְזַכִּירוֹ אֶת-אֲרוֹן הָאֱלֹהִים וַיַּפֵּל מֵעַל-הַכֶּסֶף אַחֲרָיוֹת בְּעֵד אֲדָמָה וְהַשַּׁעַר מִפְּרָקְתוֹ וַיָּמַת כִּי-זָקַן

ב. ב. וחס. 14. 15. ל. ב. נבניא כ מנה בסיפ. 16. מל וכל מנלה דכות ב. מ. ב. ק. 13. ל. 14. ב. כ. 15. ב. יא ב מנה בסיפ. 16. מ. ל. 17. ל. 18. ל. 1. ב טע בסיפ. 1. ל. ל. 1.

6 Mm 592. 7 Mm 3174. 8 Mm 1553. 9 Mm 1315. 10 Ex 20,20. 11 Mm sub loco. 12 Mm 1773. 13 Mm 1551. 14 Mm 1704. 15 Mm 1705. 16 Mm 1552. 17 Mm 911.

6 <sup>a</sup> > 2 Mss cf S || 7 <sup>a-b</sup>  $\Theta$  και ειπον αυτοι οι θεοι ηκασιν ( $\Theta^L$  ουτος ο θεος αυτων ηκει) προς αυτους cf  $\Theta^{115}$  || <sup>b</sup>  $\Theta$  + εξελου ημας κυριε cf  $\Theta^{115}$  ex 8 || 8 <sup>a</sup>  $\Theta$  pr cop || 10 <sup>a</sup> pc Mss ut Q cf  $\Theta^{115}$   $\Sigma$  || <sup>b</sup> Ms ויפלו cf  $\Theta$ -Mss  $\Theta^{115}$   $\Sigma$   $\Theta^{Mss}$   $\Sigma$  || 13 <sup>a</sup>  $\Theta^{115}$  + suam || <sup>b</sup> mlt Mss ut Q cf  $\Theta^{115}$   $\Sigma$ ; V contra (viam aspectans) cf  $\Theta^{115}$  et 18 <sup>b-b</sup> || 15 <sup>a</sup> nonn Mss ו- (Ms<sup>Q</sup> עיניו) || <sup>b</sup> Q<sup>Or</sup> קמו cf  $\Theta^{115}$   $\sigma$   $\Sigma$  et 1R 14,4 || <sup>c</sup> pc Mss יוכל || <sup>d</sup>  $\Theta$   $\Theta^{115}$  + mlt vb || 16 <sup>a-a</sup>  $\Theta^{115}$  alit cf 14 || <sup>b</sup>  $\Theta$  παρεβολης,  $\Theta^{115}$  castris || 17 <sup>a</sup> nonn Mss Mišna Soṭa 8,6 citt מפניו cf  $\Theta^{115}$   $\Sigma$   $\Theta$ -edd || <sup>b-b</sup> >  $\Theta$ -O Mss  $\Theta^{115}$  || 18 <sup>a</sup> nonn Mss citt כה' cf  $\Theta^{ed}$  princ || <sup>b-b</sup> cit  $\Theta$  על יד  $\Theta$  έχόμενος (-a),  $\Theta^{115}$  contra, S '1 jd,  $\Theta$  '1 kjbs' wrh cf 13<sup>b</sup>,  $\Theta^{93-94}$  iuxta.

הָאִישׁ וְכָבֵד וְהוּא שָׁפַט אֶת־יִשְׂרָאֵל אַרְבָּעִים שָׁנָה: <sup>19</sup> וְכָלְתּוּ  
אֶשְׁת־פִּינְחָס הַרְהָ לָלֶתָ׃ וַתִּשְׁמַע אֶת־הַשְּׁמֵעָה אֶל־הַלֵּקֶחַ אַרְוֹן  
הָאֱלֹהִים וּמַת חַמִּיה וְאִישָׁהּ וַתַּכְרַע וַתִּלְד׃ כִּי־נִהְפְּכוּ עֲלֶיהָ צְרוּרָה:  
<sup>20</sup> וְכָעֵת מוֹתָהּ וַתַּדְּבַרְנָהּ הַנְּזַבּוֹת עֲלֶיהָ אֶל־תִּירְאִי כִּי בֶן יִלְדָתָּ  
וְלֹא עָנָתָהּ וְלֹא־שָׁתָהּ לִבָּהּ: <sup>21</sup> וַתִּקְרָא לְנֶעַר אֶיִר כְּבוֹד לֵאמֹר  
נִלְהָ כְבוֹד מִיִּשְׂרָאֵל אֶל־הַלֵּקֶחַ אַרְוֹן הָאֱלֹהִים וְאֶל־חַמִּיה וְאִישָׁהּ:  
<sup>22</sup> וַתֹּאמֶר נִלְהָ כְבוֹד מִיִּשְׂרָאֵל כִּי נִלְקַח אַרְוֹן הָאֱלֹהִים: פ  
<sup>1</sup> וּפְלִשְׁתִּים לָקְחוּ אֶת אַרְוֹן הָאֱלֹהִים וַיִּבְאַהּוּ מֵאֲבֹן הָעֵזֶר  
אֲשֶׁר־דָּוָה: <sup>2</sup> וַיִּקְחוּ פְלִשְׁתִּים אֶת־אַרְוֹן הָאֱלֹהִים וַיִּבְיְאוּ אֹתוֹ בֵּית  
דָּגוֹן וַיַּצִּיגוּ אֹתוֹ אֶצֶל דָּגוֹן: <sup>3</sup> וַיִּשְׁכְּמוּ אֲשֶׁר־דָּוִדִים מִמַּחְרָתָהּ וַהֲנִיחָהּ  
דָּגוֹן נָפֶל לְפָנָיו אֶרְצָה לְפָנֵי אַרְוֹן וַיִּהְיֶה וַיִּקְחֵהּ אֶת־דָּגוֹן וַיִּשְׁבוּ אֹתוֹ  
לְמִקְוָמוֹ: <sup>4</sup> וַיִּשְׁכְּמוּ בַּבֶּקֶר מִמַּחְרָתָהּ וַהֲנִיחָהּ דָּגוֹן נָפֶל לְפָנָיו אֶרְצָה  
לְפָנֵי אַרְוֹן וַיִּהְיֶה וְרֹאשׁ דָּגוֹן וַשְׁתֵּי אַ כַּפּוֹת יָדָיו כַּרְתוֹת אֶל־הַמַּפְתָּן  
רַק דָּגוֹן נִשְׁאַר עָלָיו: <sup>5</sup> עַל־כֵּן לֹא־יִדְרְכּוּ כַּהֲנֵי דָּגוֹן וְכָל־הַבָּאִים  
בֵּית־דָּגוֹן עַל־מַפְתָּן דָּגוֹן בְּאֲשֶׁר־דָּוֶד עַד הַיּוֹם הַזֶּה: <sup>6</sup> וַתַּכְּבֹּד  
יְד־יְהוָה אֶל־הָאֲשֶׁר־דָּוִדִים וַיִּשְׁמַם <sup>c</sup> וַיָּגֵד אַתָּם בַּעֲפָלִים <sup>d</sup> אֶת־אֲשֶׁר־דָּוֶד  
וְאֶת־בְּבוֹלֵיהָ: <sup>7</sup> וַיִּרְאוּ אַנְשֵׁי־אֲשֶׁר־דָּוֶד כִּי־בָּן וַאֲמָרוּ לֹא־יֵשֵׁב אַרְוֹן  
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עִמָּנוּ כִּי־קָשְׁתָהּ יָדוֹ עָלֵינוּ וְעַל דָּגוֹן אֱלֹהֵינוּ: <sup>8</sup> וַיִּשְׁלַחוּ  
וַיֹּאמְרוּ אֶת־כָּל־סַרְנֵי פְלִשְׁתִּים אֲלֵיהֶם וַיֹּאמְרוּ מַה־נַּעֲשֶׂה לְאַרְוֹן  
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ נָתַ יִסָּב <sup>a</sup> אַרְוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּסָּבוּ אֶת־אַרְוֹן  
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: <sup>9</sup> וַיְהִי אַחֲרָיִם הִסָּבוּ אֹתוֹ וַתְּהִי יְד־יְהוָה

<sup>19</sup> ל. <sup>19a</sup>. <sup>19b</sup> וְכָלְתּוּ  
בְּלִישׁ  
ל. <sup>20</sup> ח. <sup>20a</sup> ח. <sup>20b</sup> ח. <sup>20c</sup> ח. <sup>20d</sup> ח.  
למערב

כ. י. א. ב. כ. כ.  
ט בטע ה. מנה ר. פ. ב.

ל. ב. בטורים

1. 1

1. 9

1. 9. 1

1 בטע בסיס

<sup>18</sup> Mm 4216. <sup>19</sup> Mm 1888. <sup>20</sup> Mm 2834. <sup>21</sup> Mm 1480. <sup>22</sup> Mm 3340. <sup>23</sup> Cf I S 14, 4, et Mp sub loco. Cp 5 <sup>1</sup> Mm 1391. <sup>2</sup> Mm 1553. <sup>3</sup> Mm 910. <sup>4</sup> Mm 1554. <sup>5</sup> Mm 1555. <sup>6</sup> Mm 3781. <sup>7</sup> Mm 3892. <sup>8</sup> Mm 399. <sup>9</sup> Mm 1503.

18 a G-<sup>Mss</sup> 93.94 20 || 19 a Gn R 82,8 ללדת || 20 a mit Mss 'וב' cf G<sup>σ</sup>-<sup>σ</sup>Ed princ y ||  
b pc Mss cit pr על cf T<sup>Mss</sup>, Ms pr אל cf Hi 7, 17 sed etiam Ps 62, 11 Prv 24, 32 || 21 a pc  
Mss ת(ו) ואל, nonn Mss וזמ cf T || Cp 5, 3 a > G<sup>Mss</sup>; G + nonn vb || b G ἐπι πρόσ-  
ωπον, S<sup>σ</sup> T l' pwhj cf 17, 49 || c G και ἤγειραν, S w'tqnwhj || d G-L<sup>93.94</sup> + mlt vb || 4 a >  
G<sup>Mss</sup> || b ut 3<sup>b</sup>, V + super faciem || c pc Mss citt על cf S? || d G pr ἡ βάζις cf G<sup>93.94</sup>  
S; T gwpih (G<sup>σ</sup>Ed princ. Qimḥi + dggwn); V dagon truncus || 5 a G-<sup>Ms</sup> + nonn vb || 6 a  
nonn Mss citt על cf Ps 32, 4 || b a'θ' ἐραγεδαίνησεν cf 7, 10 a המם || c-c G<sup>91.93.94</sup> alit  
partim ex 6, 4 || d nonn Mss ut Q cf S<sup>σ</sup> || 8 a-a G και λέγουσιν οἱ Γεθθαῖοι Μετελθέτω  
(... πρὸς ἡμᾶς), V responderuntque Gethhei Circumducatur, S w' m'rw lgt thpwk, T w' m'rw lgt  
jsthr || 9 a ש' ו, גתה, G ל' תיג כישבטון πρὸς τοὺς Γεθθαῖους.

ב עירי<sup>ב</sup> מהומה גדולה מאד ויך את אנשי העיר מקטן ועד גדול וישתרו להם עפלים<sup>ב</sup>: 10 וישלחו את ארון האלהים עקרון ויהיו כבוא ארון האלהים עקרון ויזעקו העקרנים לאמר הסבו אליה את ארון אלהי ישראל להמיתני ואת עמי: 11 וישלחו ויאספו את כל סרני פלשתים ויאמרו שלחו את ארון אלהי ישראל וישב למקמו ולא ימית אתי ואת עמי כי היתה מהומת מות בכל העיר כבדה מאד יד האלהים שם: 12 והאנשים אשר לא מוחו הכו בעפלים ותעל שועת העיר השמים: 6 ויהי ארון יהוה בשדה פלשתים שבעה חדשים: 2 ויקראו פלשתים לפנהגים ולקסמים לאמר מה נעשה לארון יהוה הודענו במה נשלחנו למקומי: 3 ויאמרו אם משלחים את ארון אלהי ישראל אל תשלחו אתו ריקם כי השב תשיבו לו אשם אז תרפאו ונודע לכם למה לא תקסור ידו מכם: 4 ויאמרו מה האשם אשר נשיב לוי ויאמרו מספר סרני פלשתים חמשה עפלי זקב ויחמשה עכברי זקב כי מנפה אתה לכלם ולסרניכם: 5 וישחתם צלמי עפליכם וצלמי עכבריכם המשחתם את הארץ ונחתם לאלהי ישראל כבוד אולי יקל את ידו מעליכם ומעל אלהיכם ומעל ארצכם: 6 ולמה תכבדו את לבבכם כאשר כבדו מצרים ופרעה את לבם הלא כאשר התעלה בהם וישלחום וילכו: 7 ועתה קחו ועשו עגלה חדשה אחת ושתי פרות עלות אשר לא עלה עליהם על

ב בסוף  
טו' וכל אריות סוהרים. הכות במ א ק  
ז. יד. יא.  
ז. יג.  
ח. יד.  
ד בליש. טו. ט"ז  
בטורים ק  
ל. וס. ל  
ז. ולי בעיני  
ב. ב. ב.  
ל. ב.  
טקרי ק  
ז. טחיקים ק  
ז. ח. כה' ד' מנה בליש  
ל. ב.  
ה. ט"ז. ג.  
ה

10 Mm 1702. 11 Mm 2979. 12 Mm 399. 13 Mm 976. 14 Mm 1873. 15 Mp sub loco. Cp 6 1 Mm 1553. 2 Mm 1556. 3 Mm 2364. 4 Mm 3921. 5 Mm 1020. 6 Mm 245.

9<sup>b</sup> Ms בעם, v per singulas civitates || <sup>b</sup> pc Mss ut Q cf  $\Sigma\mathcal{E}$ ,  $\sigma'$  κατά τῶν κροπτῶν, v prominentes extales; & εἰς τὰς ἑδρας αὐτῶν (+ nonn vb) cf  $\mathfrak{E}^{91.93.94}$ ,  $\alpha'$  αἱ ἔδραι || 10<sup>a</sup> Q || למה pr  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}$  || 12<sup>a</sup> pc Mss || יהוה || 11<sup>a</sup>  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$  suff 1 pl || <sup>b</sup> Q || תנו || 2 Mss  $\mathfrak{C}^{\text{Mss}} \text{Iwtj}$ , 2 Mss  $\mathfrak{C}^{\text{Mss}} \text{Iwtj}$ , 2 Mss  $\mathfrak{C}^{\text{Mss}} \text{Iwtj}$  || 11<sup>a</sup>  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$  suff 1 pl || <sup>b</sup> Q || ויהוה || 2<sup>a</sup> Q || ut Q cf  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$ ,  $\mathfrak{Q}$  ἑδρας || <sup>b</sup> nonn Mss ימה || Cp 6,1<sup>a</sup>  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}^{\mathfrak{E}^{91.93.94}}$  + nonn vb || 4<sup>a</sup> pc Mss ut Q cf  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$ ,  $\mathfrak{Q}$  ἑδρας,  $\mathfrak{E}^{115}$  nates,  $\mathfrak{E}^{93}$  sedes || <sup>b-b</sup> >  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}$ -O Mss  $\mathfrak{E}^{115}$  cf 5<sup>a-a</sup> || <sup>c</sup> nonn Mss ut Q cf  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$ ,  $\mathfrak{Q}$  ἑδρας,  $\mathfrak{E}^{115}$  [pr cop]S) ὑμῖν, v  $\mathfrak{C}^{\text{f}}$  +  $\mathfrak{S}\mathfrak{w}'$ ) omnibus vobis || 5<sup>a-a</sup>  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}$  & καὶ μῦς χρυσοῦς ὁμοίωμα  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}^{\text{Mss}}$  + τῶν ἑδρῶν ὑμῖν καὶ τῶν μῶν ὑμῶν,  $\mathfrak{Q}^{\text{L}}$  ( $\mathfrak{E}^{93.94}$  om ὑμῶν) καὶ πέντε μῦς χρυσοῦς ποιήσατε ὁμοίωμα τῶν μῶν ὑμῶν,  $\mathfrak{E}^{115}$  set et mures aureos similes muribus ... || <sup>b</sup> Ms עפלים; nonn Mss ut Q cf  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}^{\text{Mss}} \mathfrak{Q}\mathfrak{S}\mathfrak{V}$  et <sup>a-a</sup> || <sup>c</sup> Q || העכברים || <sup>d-d</sup>  $\mathfrak{Q}\mathfrak{S}$ -Mss τῶ κυρίῳ cf  $\mathfrak{E}^{115}$  || 6<sup>a</sup> 2 Mss citt התעולל cf Ps 141,4.

ואסרתם את הפרות בעגלה והשיבתם בניהם מאחריהם הביתה: <sup>ל. ל. מ. י. יסד</sup>  
 " ולקחתם את ארון יהוה ונתתם אתו אל העגלה ואת כלִי הזהב <sup>ב. ב.</sup>  
 אשר השבתם לו אשם תשימו בארצו מצדו ושלחתם אתו והלך: <sup>ל.</sup>  
 " וראיתם אם דרך גבולו יעלה בית שמש הוא עשה לנו את־  
 הרעה הנדולה הזאת ואם לא יודענו כי לא ידו נגעה בנו מקרה <sup>11 מ"ס ב וכל קהלת דכות</sup>  
 הוא היה לנו: <sup>10</sup> ויעשו האנשים כן ויקחו שתי פרות עלות ויאסרום <sup>ה. ה.</sup>  
 בעגלה ואת בניהם פלו בבית: <sup>11</sup> וישמו את ארון יהוה אל־  
 העגלה ואת הארצו ואת עכברי הזהב ואת צלמי טחתיים: <sup>ב. ב.</sup>  
 " וישרנה הפרות בדרך על דרך בית שמש במסלה אחת הלכו <sup>ה וכל על הדרך דכות</sup>  
 הלך ונעו ולא סרו ימין ושמאלו וסרגי פלשתים הלכים אחריהם <sup>12 חס וכל ירמיה דכות ב. מ. ב.</sup>  
 עד גבול בית שמש: <sup>13</sup> ובית שמש קצרים קציר חטים בעמק <sup>11</sup>  
 וישאו את עיניהם ויראו את הארון וישמחו לראות: <sup>14</sup> והעגלה <sup>ב. ב.</sup>  
 באה אל שדה והושע בית השמש ותעמד שם ושם אבן גדולה <sup>ב. ב.</sup>  
 ויבקעו את עצי העגלה ואת הפרות העלו עלה ליהוה: <sup>ס</sup>  
 " והלויים הוציאו את ארון יהוה ואת הארצו אשר אתו אשר בו <sup>ל. ל. ב.</sup>  
 כלי זהב וישמו אל האבן הגדולה ואנשי בית שמש העלו עלות <sup>15 ד. ד. חס. חס. יח</sup>  
 ויזבחו זבחים ביום ההוא ליהוה: <sup>16</sup> וחמשה סרגי פלשתים ראו <sup>11</sup>  
 וישבו עקרון ביום ההוא: <sup>17</sup> ואלה טחתי הזהב אשר השיבו <sup>ב. ב. י. כו</sup>  
 פלשתים אשם ליהוה לאשדוד אחד לעזה אחד לאשקלון אחד <sup>ל. ל. ל.</sup>  
 לנת אחד לעקרון אחד: <sup>18</sup> ועכברי הזהב מספר כל ערי <sup>11</sup>  
 פלשתים לחמשת הסרגים מעיר מבצר ועד כפר הפרגו ועד <sup>19</sup>  
 אבִל הנדולה אשר הניחו עליה את ארון יהוה עד היום הזה <sup>17 ב. ב. מנה בליש</sup>  
 בשדה והושע בית השמש: <sup>19</sup> וידִא באנשי בית שמש כי ראוי <sup>ד. ד.</sup>

<sup>7</sup>Mm 1557. <sup>8</sup>Mm 1558. <sup>9</sup>Mm 245. <sup>10</sup>Mm 1069. <sup>11</sup>Mp sub loco. <sup>12</sup>Mm 3032. <sup>13</sup>Mm 1408. <sup>14</sup>Cf Mm 1553. <sup>15</sup>Mm 2952. <sup>16</sup>Mm 56. <sup>17</sup>Mm 1559.

8<sup>a</sup> > <sup>6</sup>Mss<sup>g</sup>115 || <sup>b</sup> pc Mss citt pr כל || 9<sup>a</sup> nonn Mss pr כל || 11<sup>a</sup> > <sup>6</sup>Mss<sup>g</sup>115; D Dei || <sup>b-b</sup> > <sup>6</sup>-OMss<sup>g</sup>115 || <sup>c</sup> mlt Mss עפליהם cf Q 5,6 et cet || 12<sup>a</sup> sic L, mlt Mss Edd וַיִּ || <sup>b</sup> nonn Mss citt עה- || 13<sup>a</sup> <sup>6</sup>-L eis ἀπάντησιν αὐτῆς cf <sup>6</sup>115, <sup>6</sup>L kai ἐνοραυθθησαν cf Jdc 19,3 || 15<sup>a</sup> mlt Mss על cf <sup>6</sup>115 || 17<sup>a</sup> pc Mss עפלי cf Q 5,6 et cet || 18<sup>a</sup> pc Mss אבן cf <sup>6</sup>93.94 || 19<sup>a</sup> <sup>6</sup> και οὐκ ἠσμενισαν (οἱ) υἱοὶ Ιεζουου, <sup>6</sup>93.94 et non substituerunt filii Jechoniae || <sup>b</sup> S (d) dhlw.